

Julie James AS/MS
Y Gweinidog Newid Hinsawdd
Minister for Climate Change



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Llyr Gruffydd AS
Cadeirydd y Pwyllgor Newid Hinsawdd, yr Amgylchedd a Seilwaith

19 Ebrill 2023

Annwyl Llyr,

Diolch ichi am eich llythyr dyddiedig 3 Mawrth yn nodi cwestiynau'r Pwyllgor ynghylch y Fframwaith Cyffredin dros dro ar gyfer Adnoddau a Gwastraff. Rwy'n ymateb fel y Gweinidog sy'n gyfrifol am y maes polisi hwn.

Mae'r Fframwaith Cyffredin yn nodi sut y bydd Llywodraeth Cymru, Llywodraeth yr Alban, Llywodraeth y DU a Gweithrediaeth Gogledd Iwerddon yn cydweithio o fewn y meysydd sy'n cynnwys effeithlonrwydd gwastraff ac adnoddau. Mae ymatebion i'r cwestiynau a osodwyd gan y Pwyllgor wedi'u nodi isod.

Hoffwn achub ar y cyfle hwn i ddiolch ichi am eich gwaith craffu parhaus mewn perthynas â'r rhaglen Fframweithiau Cyffredin.

Yn gywir

Julie James AS/MS
Y Gweinidog Newid Hinsawdd
Minister for Climate Change

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru
Correspondence.Julie.James@gov.Wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.



Y Fframwaith Cyffredin dros dro ar gyfer Adnoddau a Gwastraff

Cwestiwn 1. Allwch chi egluro safbwynt Llywodraeth Cymru ar y fframwaith a'i effaith ar gymhwysedd y Senedd? Ydych chi'n fodlon nad yw'r fframwaith yn cyfyngu ar gymhwysedd y Senedd?

Ym mis Hydref 2017, cytunodd y Cyd-bwyllgor Gweinidogion (Negodiadau'r UE) ar set o egwyddorion a fyddai'n sail i'r rhaglen fframweithiau. Mae'r ail egwyddor yn datgan:

Bydd fframweithiau yn parchu'r setliadau datganoli ac atebolrwydd democrataidd y deddfwrfeydd datganoledig, a byddant felly:

- yn seiliedig ar gonfensiynau ac arferion sefydledig, gan gynnwys na fydd cymhwysedd y sefydliadau datganoledig fel arfer yn cael ei addasu heb eu caniatâd;
- yn cynnal, fel isafswm, hyblygrwydd cyfatebol ar gyfer teilwra polisïau i anghenion penodol pob tiriogaeth fel y mae rheolau cyfredol yr UE yn ei ganiatáu;
- yn arwain at gynnydd sylweddol mewn pwerau gwneud penderfyniadau ar gyfer y gweinyddiaethau datganoledig.

Mae'r fframwaith yn parchu'r egwyddorion hyn yn llawn.

Cwestiwn 2. Allwch chi roi rhagor o fanylion am y ddau fath o benderfyniadau polisi fydd yn cael eu gwneud o fewn y fframwaith a pha rôl fydd y Senedd neu randdeiliaid yn ei chwarae yn y broses o wneud penderfyniadau?

Mae cwmpas y fframwaith yn adlewyrchu'r gylchred polisïau o ran ymdrin ag agweddau sy'n ymwneud â datblygu polisïau a'u cyflawni. Mae hefyd yn adlewyrchu'r ffaith bod arfer hirdymor o gydweithio gweithredol rhwng y pedair llywodraeth yn y maes hwn o ran agweddau sy'n ymwneud â chreu polisïau a'u gweithredu. Mae'r penderfyniadau y gellir eu gwneud o fewn y fframwaith yn adlewyrchu'r broses y mae'n ei amlinellu sy'n cynnwys:

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru
Correspondence.Julie.James@gov.Wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.



- I. Nodi gwybodaeth mewn perthynas â'r gwaith o ddatblygu polisiau cyflawni ym mhob gwlad, archwilio unrhyw rhyngddibyniaethau a chyfleoedd i gydweithio.
- II. Datrys materion.
- III. Cyfeirio materion at y weithdrefn drosfwaol o ran osgoi a datrys anghydfodau a amlinellir yn y strwythurau rhynglywodraethol priodol.
- IV. Adolygu a diwygio'r Fframwaith a'r Concordat.

Ni fydd y Fframweithiau Cyffredin yn newid y modd rydym yn ymwneud â'r Senedd na'r modd rydym yn ymgynghori â rhanddeiliaid. At hynny, rydym yn rhagweld y bydd y fframwaith yn gweithredu ochr yn ochr â'r gylchred polisiau arferol wrth i wledydd ddatblygu polisiau yn unigol ac ar y cyd.

Ymwahanu

Cwestiwn 3. Allwch chi ddarparu diffiniad neu feini prawf ar gyfer yr hyn fyddai'n cael ei ystyried yn "effaith amlwg" o dan y fframwaith at ddibenion datrys anghydfod?

Yn y maes hwn, ceir enghreifftiau o bolisiau sy'n cael eu cyflawni ar y cyd, yn ogystal ag enghreifftiau hirdymor lle y mae pob gwlad wedi gweithredu dull gwahanol wedi'i deilwra ar gyfer anghenion a pholisiau unigol pob gwlad. Y man cychwyn ar gyfer y fframwaith hwn yw sefyllfa lle y dylid, fel isafswm, gynnal yr hyblygrwydd sylweddol a ganiatawyd gan reolau blaenorol yr UE. Adlewyrchir hyn yn yr egwyddorion sy'n sail i'r Fframweithiau Cyffredin.

Wrth gyfeirio at effaith y gellir ei dangos, mae'r Fframwaith yn pwysleisio'r angen am dystiolaeth sy'n dangos maint yr effaith. Yna, mae'r Fframwaith yn darparu strwythurau llywodraethu a phrosesau sy'n seiliedig ar gonsensws ar gyfer ystyried effaith newidiadau polisi a'u rheoli.

Wrth wneud hynny, mae'r Fframwaith yn cydnabod bod gwahaniaethau mewn polisi a dulliau gweithredu wedi bod yn nodwedd yn y maes hwn ers tro ac yn parhau i fod wrth symud ymlaen. Mae hyn yn cydnabod yr hyblygrwydd a ganiatawyd o fewn y setliadau datganoli.

Cwestiwn 4. Allwch chi ddarparu unrhyw enghreifftiau o bolisiau Llywodraeth Cymru y disgwylir iddynt gael eu cyflwyno yn ystod tymor y Senedd hon o dan y fframwaith hwn a allai gael "effaith amlwg" ar barti arall?

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru
Correspondence.Julie.James@gov.Wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.



Mae sawl polisi yn cael ei gyflwyno yn ystod tymor y Senedd hon, rhai sy'n berthnasol i Gymru a rhai sy'n berthnasol i sawl gwlad neu y DU gyfan a allai achosi effeithiau posibl. Bydd gweithio o fewn Fframwaith Cyffredin Adnoddau a Gwastraff yn fodd o

helpu i sicrhau bod y materion hynny yn cael eu hystyried a'u rheoli. Mae enghreifftiau diweddar yn cynnwys y gwaharddiadau ar gynhyrchion Plastig Untro a'r Cynllun Dychwelyd Ernes.

Strwythurau newydd

Cwestiwn 5. Allwch chi esbonio rôl y gweithgor adnoddau a gwastraff? Allwch chi ddarparu'r rhesymeg dros y newid yn amllder cyfarfodydd y gweithgor a phryd y bydd y newid hwn yn digwydd?

Rôl y gweithgor yw dod â'r swyddogion perthnasol o'r Partïon ynghyd er mwyn trafod y dulliau deddfwriaethol a pholisi sy'n ymwneud ag effeithlonrwydd gwastraff ac adnoddau a hynny yn rhan o'r dull gweithredu ehangach o gyflawni economi gylchol. Mae rôl y gweithgor hefyd yn cynnwys:

Hwyluso'r gwaith o ddatblygu polisiau amlochrog yn ogystal â datblygu dulliau gweithredu polisiau cyffredin a chytuno arnynt pan fo hynny'n briodol; rheoli gwahaniaethau barn posibl mewn modd sy'n parchu'r Setliadau Datganoli, cydgysylltu prosesau cyfathrebu a meithrin cysylltiadau ag aelodau seneddol a rhanddeiliaid; adolygu'r fframwaith a'i ddiwygio yn unol â'r Drefn Adolygu a Diwygio yn ogystal ag uwchgyfeirio materion yn unol â'r broses osgoi a datrys anghydfodau pe bai angen hynny.

Yn dilyn y cyfnod cychwynnol o gyfarfodydd misol a gynhaliwyd er mwyn sefydlu'r grŵp, mae'r gweithgor cyffredinol bellach yn cyfarfod bob chwarter. Fodd bynnag, mae'r grŵp yn parhau i gyfarfod bob mis er mwyn trafod Bil Cyfraith yr UE a Ddargedwir sy'n enghraifft o'r modd y bwriedir i'r grŵp gyfarfod rhwng y cyfarfodydd chwarterol pan fo materion pwysig i'w trafod.

Cwestiwn 6. Allwch chi roi rhagor o fanylion am ddiben ac aelodaeth yr is-grwpiau, y bwrdd prosiect ar y cyd, a'r pwyllgor addasu technegol a sefydlir gan y gweithgor?

Mae pwrpas yr is-grwpiau yn deillio o'r hyn a nodir uchod o ran pwrpas y Gweithgor Adnoddau a Gwastraff, sef dod â swyddogion perthnasol ynghyd er mwyn trafod materion perthnasol sy'n ymwneud ag effeithlonrwydd adnoddau a gwastraff. Mae

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru
Correspondence.Julie.James@gov.Wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.



strwythurau llywodraethu'r Fframwaith wedi'u llunio fel bod modd eu defnyddio a'u fesu fesul achos fel bo angen. Gwnaethpwyd hyn, er enghraifft, er mwyn trafod y gwaharddiadau ar gynhyrchion Plastig Untro.

Deddfwriaeth y DU

Cwestiwn 7. Allwch chi esbonio sut y bydd darpariaethau Deddf Marchnad Fewnol y DU yn rhyngweithio â'r fframwaith ac a gaiff y fframwaith ei ddiweddarau i gyfeirio at y broses eithrio y cytunwyd arni ym mis Rhagfyr 2021?

Mae'r pedair llywodraeth wedi ailddatgan eu hymrwymiad i sefydlu Fframweithiau Cyffredin, sydd yn bwysicach fyth yng nghyd-destun Deddf y Farchnad Fewnol a'r bygythiad difrifol y mae'n ei hachosi i ddatganoli. Fodd bynnag, mae'r Cytundeb Rhynglywodraethol yn parhau yn ei le a rhaid ei barchu. Fel y nodir uchod, un o'r prif egwyddorion sy'n sail i'r Fframweithiau Cyffredin yw y dylent gynnal, fel isafswm, hyblygrwydd cyfatebol ar gyfer teilwra polisïau i anghenion penodol bob tiriogaeth fel y caniateir gan reolau cyfredol yr UE. Mae'r gwaith a gynlluniwyd ar gyfer gweithredu'r Cynlluniau Dychwelyd Ernes yn ogystal â dull gwahanol ar gyfer cynhyrchion Plastig Untro wedi bod yn eu lle cyn i'r DU ymadael â'r UE ac maent yn gwbl dderbyniol o fewn marchnad gyffredin yr UE.

Er bod Llywodraeth Cymru wedi bod yn glir nad ydym yn gwrthwynebu'r egwyddor o farchnad fewnol ar gyfer y DU ac nad ydym ychwaith yn gwrthwynebu cyfundrefn cymorthdaliadau ar gyfer y DU gyfan, mae Deddf Marchnad Fewnol y DU Llywodraeth y DU yn mynd y tu hwnt i'r hyn sydd ei angen er mwyn sicrhau cydweithio economaidd a rheoleiddiol rhwng gwledydd y DU.

Gan ystyried natur hynod ddadleuol Deddf y Farchnad Fewnol yn ogystal ag ymgyfreitha posibl yn y dyfodol, nid ydym o'r farn ei bod yn briodol diweddarau dogfennau'r fframwaith i gyfeirio at y broses eithrio y cytunwyd arni ym mis Rhagfyr 2021.

Rhwymedigaethau rhyngwladol

Cwestiwn 8. Allwch chi ymhelaethu ar oblygiadau Bil Cyfraith yr UE a Ddargedwir ar y fframwaith?

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru
Correspondence.Julie.James@gov.Wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.



Mae Fframweithiau Cyffredin yn dangos bod cydweithio rhynglywodraethol da yn bosibl ac y gellir rheoli cydweithio a rheoli gwahanol ddulliau o weithredu polisïau drwy drafod a chydweithio adeiladol.

Mae strwythurau'r Fframwaith Cyffredin ar gyfer meithrin cysylltiadau yn gynnar yn cael eu defnyddio yn ystod proses Bil Cyfraith yr UE a Ddargedwir (Dirymu a Diwygio). Mae'r Pwyllgor Sefydlog Rhyngweinidogol wedi nodi'r Fframweithiau Cyffredin perthnasol yn gyd-destun priodol ar gyfer y gwaith o ddatblygu Cyfraith yr UE a Ddargedwir.

Ni fydd Cyfraith yr UE a Ddargedwir yn cael unrhyw effaith ar allu y Fframwaith hwn i weithredu. Fodd bynnag, mae Gweithgor Fframwaith Cyffredin Adnoddau a Gwastraff yn sicrhau'r cyfle i oruchwyllo'r gwaith o ddadansoddi Cyfraith yr UE a Ddargedwir. Mae cyfarfodydd pwrpasol wedi'u trefnu er mwyn sicrhau bod trafodaethau yn cael eu cynnal fel y darperir ar eu cyfer yn y Fframwaith. Er bod angen cynnal gwaith manwl rhwng swyddogion cyfatebol ar lefel bolisi, bydd aelodau'r Gweithgor yn cynnal y gwaith goruchwyllo gyda'i gilydd a bydd strwythurau'r Fframwaith Cyffredin yn parhau i fod yn gymwys.

Cwestiwn 9. Allwch chi esbonio sut y bydd y fframwaith yn rhyngweithio â trafodaethau masnach ryngwladol ac a fyddai darpariaethau perthnasol sy'n cael eu cytuno mewn trafodaethau masnach yn ddarostyngedig i'r broses fframwaith cyffredin hon?

Mae'r Fframwaith Cyffredin yn galluogi partïon i ganfod effeithiau masnach ryngwladol ar y meysydd hynny o fewn ei gwmpas a hynny pan fydd y gwaith o ystyried unrhyw effeithiau yn cael ei gynnal mewn ffordd sy'n bodloni gofynion egwyddorion y Cyd-bwyllgor Gweinidogion (Negodiadau'r UE). O ganlyniad felly, mae'r Fframwaith yn darparu cyfle i ystyried unrhyw oblygiadau sy'n deillio o fasnach ryngwladol sydd ag effaith uniongyrchol ar weithredu'r Fframwaith Cyffredin o fewn y meysydd sy'n cael eu cynnwys gan ei gwmpas. Fodd bynnag, nid yw'r trafodaethau yn ddarostyngedig i'r broses hon gan fod hynny y tu hwnt i'w bwrpas a fwriedir. Mae'r prosesau felly o wneud penderfyniadau ar faterion a gedwir yn ôl yn parhau i fod o dan ofal Llywodraeth y DU.

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru
Correspondence.Julie.James@gov.Wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.



Mewn meysydd sy'n cael eu cynnwys gan Fframweithiau Cyffredin, yn ogystal â chymryd rhan mewn trafodaethau gyda'r UE o dan y Cytundeb Masnach a Chydweithredu er enghraifft, mae swyddogion Llywodraeth Cymru yn ymwneud â'u

swyddogion cyfatebol yn Llywodraethau eraill y DU. Mae hyn yn cynnwys gwybodaeth ynghylch datblygiadau perthnasol mewn cyfraith yr UE a goblygiadau Protocol Gogledd Iwerddon.

Ymgysylltu â rhanddeiliaid

Cwestiwn 10. Allwch chi roi gwybodaeth am sut yr oedd rhanddeiliaid, gan gynnwys Cyfoeth Naturiol Cymru, yn rhan o ddatblygu'r fframwaith?

Anfonwyd crynodeb o'r Fframwaith Cyffredin dros dro ar Bolisi Adnoddau a Gwastraff at rhanddeiliaid allweddol, gan gynnwys Cyfoeth Naturiol Cymru ym mis Rhagfyr 2020. Fodd bynnag, rhagwelir bod y prif faes o ddiddordeb i rhanddeiliaid, megis Cyfoeth Naturiol Cymru, yn debygol o fod ar y polisiau sydd wedi'u cynnwys yn y fframwaith yn hytrach na'r fframwaith ei hun, a hynny gan ystyried y ffaith mai bwriad y Fframwaith yw nodi sut y bydd Llywodraethau y DU yn cydweithio. Mae'r trefniadau hyn yn bennaf felly ar gyfer y pedair llywodraeth, gyda ffyrdd o weithio sydd â'r nod i barhau â'r dull gweithio sydd wedi'i sefydlu o ran ymdrin â materion megis rheoli gwastraff. Mae hyn yn cynnwys ymwneud â'r rheoleiddwyr priodol. Yn sgil y broses o fabwysiadu prosesau o fewn y Fframwaith, ni ddisgwylir newidiadau yn syth felly i rhanddeiliaid.

Cwestiwn 11. Allwch chi egluro'r broses ar gyfer ymgysylltu â rhanddeiliaid allanol a amlinellir yn y fframwaith ac esbonio pam mae gwahaniaeth rhwng ymgysylltu â seneddau a rhanddeiliaid wrth ddatblygu deddfwriaeth a pholisi?

Ers dechrau'r rhaglen fframweithiau, ystyrir bod deddfwrfeydd a rhanddeiliaid yn gyfranwyr hollbwysig at y gwaith o ddatblygu'r Fframweithiau Cyffredin.

Mae'r Fframwaith Adnoddau a Gwastraff yn cydnabod bod cyfathrebu clir gyda rhanddeiliaid yn bwysig o ran y gwaith o ddatblygu deddfwriaeth a pholisiau adnoddau a gwastraff. Nid yw prosesau meithrin cysylltiadau â rhanddeiliaid allanol yn newid yn sgil y Fframwaith ond yn syml, mae'n ymrwymo partion i gydweithio er mwyn sicrhau bod gweithgareddau ymgynghori a chyfathrebu â rhanddeiliaid yn cael eu rhoi ar waith fel y bo'n briodol. Pan gynigir ymwneud â rhanddeiliaid ar sail y DU gyfan neu pan gynigir cynnwys mwy nag un wlad, bydd y Fframwaith yn gymorth i

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru
Correspondence.Julie.James@gov.Wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.



sefydlu trefniadau ar y cyd er mwyn cefnogi'r gwaith o ddatblygu'r dulliau newydd a chytuno arnynt.

Mae'r gwahaniaeth rhwng ymwneud â seneddau a rhanddeiliaid yn cydnabod y rôl benodol sydd gan seneddau, er enghraifft o ran y gwaith o graffu ar ddeddfwriaeth a'i datblygu.

Adrodd a thryloywder

Cwestiwn 12. Allwch chi esbonio'r oedi o ran cyhoeddi'r fframwaith?

Ers cytuno ar y fframwaith dros dro yn 2020, mae'r newidiadau yn Llywodraeth y DU yn sgil y pandemig Coronafeirws a chyfyngiadau o ran adnoddau wedi oedi'r gwaith o'i gyhoeddi. Fodd bynnag, mae'r llywodraethau wedi parhau i gydweithio ar faterion polisi a materion gweithredol gan ddefnyddio trefniadau a phrosesau presennol a ddarperir ar eu cyfer gan y Fframwaith dros dro.

Y bwriad gwreiddiol oedd i'r Fframweithiau fod ar waith yn llawn erbyn diwedd y cyfnod pontio ym mis Rhagfyr 2020. Fodd bynnag, yn sgil yr angen i flaenoriaethu paratodau pe na fyddai cytundeb ac yna'r angen i flaenoriaethu'r ymateb i COVID-19, ni lwyddwyd i gyflawni'r gwaith mewn pryd. Cytunodd y pedair llywodraeth felly i sefydlu fframweithiau cyffredin ar sail dros dro yn y lle cyntaf a daeth y rhain yn weithredol ym mis Ionawr 2021.

Yn ogystal â hynny, er bod yr holl fframweithiau dros dro wedi'u cymeradwyo gan Weinidogion y portffolios, nid yw cymeradwyaeth lawn gan y Cydbwyllgor Gweinidogion na'r Pwyllgor Sefydlog Rhyngweinidogol wedi'i chadarnhau gan ein bod yn aros am gliriad gan Weinidogion Gogledd Iwerddon. Bydd Prif Weinidog a Dirprwy Brif Weinidog Gogledd Iwerddon yn rhoi cliriad terfynol ar y fframweithiau ar ran Gweithrediaeth Gogledd Iwerddon gyda Gweinidogion cyfansoddiadol mewn llywodraethau eraill yn cadw'r hawl i roi cliriad yn ôl eu disgrisiwn.

Unwaith y bydd yr holl ddeddfwrfeydd wedi cael y cyfle i graffu ar y fframweithiau ac adrodd ar eu casgliadau, bydd angen casglu'r argymhellion ar gyfer pob un fframwaith unigol er mwyn ystyried unrhyw welliannau a chytuno arnynt. Wedi hyn, bydd Gweinidogion yn ysgrifennu at eu pwyllgorau craffu perthnasol gydag ymateb i'w hargymhellion craffu ac yna bydd y fframweithiau terfynol yn cael eu cyhoeddi.

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru
Correspondence.Julie.James@gov.Wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.



Cwestiwn 13. Pryd y bydd y gwaith adrodd rheolaidd ar weithredu'r fframwaith yn dechrau?

Ym mis Chwefror 2023, cytunodd y Pwyllgor Sefydlog Rhyngweinidogol ar y ffurf a'r broses ar gyfer adrodd ar y fframweithiau yn flynyddol. Bydd hyn yn dechrau blwyddyn ar ôl cymeradwyo'r fframweithiau yn ffurfiol a bydd adroddiadau ar gael i bwyllgorau.

Adolygu a diwygio'r fframwaith

Cwestiwn 14. Allech chi esbonio'r rhesymeg y tu ôl i'r amserlenni a bennir yn y fframwaith ar gyfer cynnal adolygiadau ar ôl chwe mis, blwyddyn, a thair blynedd?

Mae gwaith ar draws y partiön yn parhau i fynd rhagddo er mwyn cytuno ar y broses derfynol o ran adolygu'r Fframwaith Cyffredin.

Mae'r cyfnod ar gyfer cynnal adolygiadau a nodir yn y Fframwaith yn adlewyrchu'r cynnig i gynnal adolygiadau yn fwy rheolaidd yn ystod y cyfnod cychwynnol wedi iddynt ddod i rym ar ôl eu cymeradwyo yn ffurfiol a'u cyhoeddi. Disgwylir i amlder y gwaith adolygu leihau gydag amser.

Cwestiwn 15. Allech chi esbonio sut y bydd yn sicrhau bod testun y fframwaith yn adlewyrchu ei hymrwymiad i hysbysu'r Senedd a rhanddeiliaid ac i ystyried eu hargymhellion cyn gorffen adolygiad?

Mae ymgynghori â rhanddeiliaid a rhannu gwybodaeth â phwyllgorau yn rhan hanfodol o broses adolygu'r fframweithiau. Barn Llywodraeth Cymru yw ei bod yn hollbwysig bod y gwaith o weithredu'r Fframweithiau Cyffredin yn cael ei graffu a'i fonitro'n effeithiol yn ogystal â bod y gwaith o ymwneud â gweithredu'r fframweithiau yn effeithiol. Dylai hyn gynnwys sicrhau bod prosesau yn eu lle i alluogi unrhyw rhanddeiliaid sydd â diddordeb i rannu sylwadau ar y gwaith o weithredu'r Fframweithiau yn ogystal â rhannu sylwadau ynghylch diweddariadau ar weithredu'r Fframwaith Cyffredin. Dylid sicrhau bod Gweinidogion yn darparu tystiolaeth i Bwyllgorau ynghylch manylion unrhyw ddiweddariad pan ofynnir am hynny.

Cwestiwn 16. Allech chi roi diweddariad i'r Pwyllgor ar y camau y mae wedi'u cymryd i geisio cael cytundeb rhynglywodraethol i ddarparu rôl a ddiffinnir yn glir ar gyfer seneddau'r DU wrth adolygu fframweithiau cyffredin?

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru
Correspondence.Julie.James@gov.Wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Julie James AS/MS
Y Gweinidog Newid Hinsawdd
Minister for Climate Change



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Mae gan bedair deddfwrfa y DU rôl hanfodol o ran adolygu Fframweithiau Cyffredin a hynny wedi i bob cytundeb fframwaith gael ei gwblhau, gan gwmpasu'r cyfnodau adolygu penodol a'r broses adrodd flynyddol.

Bydd unrhyw gyfnodau a nodir yn y Fframwaith yn dod i rym ar ôl gweithredu'r Fframwaith a'i gyhoeddi'n derfynol. Byddwn yn diweddararu'r Pwyllgor ymhellach ynglŷn â hyn unwaith y bydd y Fframwaith wedi'i gwblhau yn derfynol.

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1SN

Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru
Correspondence.Julie.James@gov.Wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.